



STATUTORY INSTRUMENTS.

S.I. No. 404 of 2011

REFUGEE ACT 1996 (TRAVEL DOCUMENT AND FEE)
REGULATIONS 2011

(Prn. A11/1343)

**REFUGEE ACT 1996 (TRAVEL DOCUMENT AND FEE)
REGULATIONS 2011**

I, ALAN SHATTER, Minister for Justice and Equality, in exercise of the powers conferred on me by sections 4, 18 and 24 of the Refugee Act 1996 (No. 17 of 1996) (as adapted by the Justice and Law Reform (Alteration of Name of Department and Title of Minister) Order 2011 (S.I. No. 138 of 2011)), with the consent of the Minister for Public Expenditure and Reform, make the following regulations:

1. These Regulations may be cited as the Refugee Act 1996 (Travel Document and Fee) Regulations 2011.
2. (1) These Regulations come into operation on 1 August 2011.
(2) “Act of 1996” means the Refugee Act 1996 (No. 17 of 1996).
3. The form specified in the Schedule is prescribed for the purposes of sections 4(3) and 24(5) of the Act of 1996.
4. The amount of €80 is prescribed for the purposes of sections 4(1), 18(6) and 24(3) of the Act of 1996.
5. The Refugee Act 1996 (Travel Document) Regulations 2000 (S.I. No. 347 of 2000) are revoked.

*Notice of the making of this Statutory Instrument was published in
“Iris Oifigiúil” of 5th August, 2011.*

SCHEDE

Pas / Passport / Passeport	Éire / Ireland / Irlande		
Doiciméad Taistil Travel Document Titre de Voyage	Saghas / Type / Type	Tír / Country / Pays	Pas Uimhir / Passport No / No. Passport
PHOTOGRAPH	Sloinne/ Surname / Nom		
	Túsainm (Neacha) / Forename(s) / Prénom(s)		
	Náisiúntacht / Nationality / Nationalité	Dáta Breithe / Date of Birth / Date de Naissance	
	Gnéas / Sex / Sexe	Áit Breithe / Place of Birth / Lieu de Naissance	
	Dáta Eisiúna / Date of Issue / Date de Délivrance	As Feidhm / Date of Expiry / Date d'Expiration	
Údarás/ Authority / Autorité	Síniú / Signature / Signature		



1. Údaraítear don sealbhóir filleadh ar Éirinn le linn bhailliocht an doiciméid.
 2. Tá an doiciméad seo á eisiúint d'fhoinn doiciméad taistil ar féidir leis fónamh in ionad pas náisiúnta a sholáthar don sealbhóir agus chuige sin amháin. Ní dhéanann sé dochar do náisiúntacht an tsealbhóra ná ní dhéanann sé difear ar aon slí don náisiúntacht sin.
 3. Más rud é go dtéann an sealbhóir chun cónaithe i dtír seachas an tír a d'eisigh an doiciméad láithreach, ní mór dó/di - más mian leis/léi taisteal arís - iarratas a dhéanamh ar dhoiciméad nua chun údarás inniúla a thíre/a tire cónaithe. Déanfaidh an t-údarás a mbeidh an doiciméad nua á eisiúint aige an seandoiciméad taistil a tharraingt siar agus a thabhairt ar ais don údarás a d'eisigh é.
1. The holder is authorised to return to Ireland during the validity of the document.
2. This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.
3. Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he/she must - if he/she wishes to travel again - apply to the competent authorities of his/her country of residence for a new document. The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.
1. Le détenteur est autorisé à retourner en Irlande pendant la période de validité du document.
2. Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.
3. Si le détenteur s'installe dans un État autre que celui ayant délivré ce document, il lui faut - pour pouvoir entreprendre d'autres voyages - faire la demande d'un nouveau titre de voyage auprès des autorités compétentes du pays de résidence. L'ancien titre de voyage devra être récupéré par les autorités délivrant le nouveau document et retourné aux autorités l'ayant délivré.

Tagairtí/Observations

Observaciones/Poznámky/Bemærkninger/Vermerke/
Märkused/Παρατηρήσεις/Observations/Osservazioni/
Piezīmes/Pastabos/Megjegyzések/Osservassjonijet/
Opmerkingen/Adnotacje Urzędowe/Observações/
Úradné záznamy/Opombe/Lisämerkinnät/Anmärkningar

Nótaí

1. Fanfaidh an doiciméad taistil seo ina mhaoin de chuid an Aire Dlí agus Cirt agus Athchóirithe Dlí na hÉireann.
2. Ní dhíolmhóidh doiciméad taistil a bheith ina sheilbh aige / ina seilbh aici an sealbhóir ó rialacháin inimirce aon tire a chomhlíonadh ná ón ngá le vlosaí nó ceadanna iontrála eile a fháil i gcás ina gceanglaítear sin.
3. Tá bailiocht uasta 10 mbliana ag doiciméad taistil.
4. Is ceart do shealbhóirí doiciméad taistil bailiocht a ndoiciméid a sheiceáil sula dtaistealaíonn siad. Éillonn roinnt tíortha, i gcás an doiciméad a bheadh ag duine, go mbeadh sé bailí go ceann 6 mhí ar a laghad thar dháta an turais bheartaithe.
5. Tá 34 leathanach sa doiciméad taistil seo.

Notes

1. This travel document remains the property of the Minister for Justice and Law Reform of Ireland.
2. The possession of a travel document does not exempt the holder from complying with the immigration regulations of any country or from the need to obtain visas or other entry permits where required.
3. The maximum validity of a travel document is 10 years.
4. Travel document holders should check the validity of their document before they travel. Some countries require that a person's document be valid for at least 6 months beyond the date of their intended journey.
5. This travel document contains 34 pages.

Observations

1. Ce titre de voyage demeure la propriété du Ministère de la Justice et des Réformes de Lois d'Irlande.
2. La possession d'un titre de voyage n'évite pas à son détenteur de se soumettre aux réglementations d'immigration de n'importe quel pays ou bien, au besoin d'obtenir un visa ou autres autorisations d'entrée requis.
3. La période maximale de validité d'un titre de voyage est 10 ans.
4. Les détenteurs d'un titre de voyage doivent s'assurer de la validité de leur document avant d'entreprendre leur voyage. Certains pays requièrent un titre de voyage valide pour encore au moins 6 mois à la date de départ du voyage prévu.
5. Ce titre de voyage contient 34 pages.

The Minister for Public Expenditure and Reform consents to the making of the foregoing Regulations.

L.S.

GIVEN under the Official Seal of the Minister for Public Expenditure
and Reform,
28 July 2011.

BRENDAN HOWLIN,
Minister for Public Expenditure and Reform.

L.S.

GIVEN under my Official Seal,
28 July 2011.

ALAN SHATTER,
Minister for Justice and Equality.

BAILE ÁTHA CLIATH
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR
Le ceannach díreach ón
OIFIG DHÍOLTA FOILSEACHÁIN RIALTAIS,
TEACH SUN ALLIANCE, SRÁID THEACH LAIGHEAN, BAILE ÁTHA CLIATH 2,
nó tríd an bpost ó
FOILSEACHÁIN RIALTAIS, AN RANNÓG POST-TRÁCHTA,
AONAD 20 PÁIRC MIONDÍOLA COIS LOCHA, CLÁR CHLAINNE MHUIRIS,
CONTAE MHAIGH EO,
(Tel: 01 - 6476834 nó 1890 213434; Fax: 094 - 9378964 nó 01 - 6476843)
nó trí aon dfoltóir leabhar.

DUBLIN
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE
To be purchased directly from the
GOVERNMENT PUBLICATIONS SALE OFFICE
SUN ALLIANCE HOUSE, MOLESWORTH STREET, DUBLIN 2,
or by mail order from
GOVERNMENT PUBLICATIONS, POSTAL TRADE SECTION,
UNIT 20 LAKESIDE RETAIL PARK, CLAREMORRIS, CO. MAYO,
(Tel: 01 - 6476834 or 1890 213434; Fax: 094 - 9378964 or 01 - 6476843)
or through any bookseller.

€2.54

ISBN 978-1-4064-9151-7



9 781406 491517